



がつ にち にち おーばーど ほーる ちゅうほーる
11月2日(日) オーバード・ホール／中ホールで

こくさいこうりゅう ふえすていばる
国際交流フェスティバル2025 in TOYAMA があります！



ふえすていばる
フェスティバルでは、
「交流する」「体験する」「観る・聴く」「食べる」の4つのテーマで、
いろいろなプログラムがあります。



とやま す 富山に住むいろいろな国の人たちと交流しましょう！
※ 同じ日に、富山マラソン2025 があるので、「道路の通行止め」
やバス時間に注意してください。



いろいろなイベント

- | | |
|------------------|--|
| 9/20(土)～21(日) | とやま とやまし
富山まつり(富山市) |
| 9/20(土)～23(月・祝) | たかおかやまちょうすじどぞうづく ふえす たかおかし
高岡山町 筋土蔵造りフェスタ (高岡市) |
| 9/20(土)～21(日) | なかだ まつり たかおかし せそう はんえい
中田かかし 祭(高岡市)世相を反映した“かかし”たち |
| 9/25(木)～26(金) | まつ なんとし ごかやま ふる つた おんがく おど
こきりこ祭り(南砺市五箇山) —古くから伝わる音楽と踊り |
| 9/27(土) | どん どん まつ たてやままちそうごうこうえん はくりよく はなび
たてやまドンドン祭り(立山町総合公園) —迫力ある花火 |
| 10/3(金)～5(日) | たかおかまんよう まんようしゅうぜん かんろうしょう かい たかおかし
高岡万葉まつり 万葉集全20巻朗唱の会(高岡市) |
| 10/11(土)～13(月・祝) | さか あーと とやましやつおまち
坂のまちアート in やつお (富山市八尾町) |
| 10/18(土)～19(日) | くらふと ふえあ つぎのて たかおかし
クラフトフェア「ツギノテ」(高岡市) |
| 10/25(土)～26(日) | しん とが なんとし とがむら
新そばまつり in Toga(南砺市利賀村) |



芸術の秋 無料でアート鑑賞

秋といえば芸術の秋です！ 富山市内で、無料で芸術を楽しめる場所を集めました。行った場所の□にチェックを入れましょう。



□世界一かわいい美術館

JR水橋駅すぐ近くに 있습니다。

季節の日本画を中心に展示しています。

□富山県民会館

展覧会の多くが、
無料で見られます。



ぎんこう
銀行で

北陸銀行の本店・支店でもロビー展があります。

□ほくぎんアートギャラリー&アートプロムナード

(本店、中央通り商店街)



□越前町支店 □清水町支店

□奥田支店 □新庄支店 □速星支店

□呉羽支店 □堀川支店 (左の写真)

□富山南中央支店

富山銀行の支店でもロビー展があります。

□富山支店 □不二越町支店



□Lovers (恋人たち) →

富山市出身の芸術家

吉野美奈子さん制作

(富山駅北)





まつかわ ちょうこくこうえん
□松川べり彫刻公園



やく きろめーとる あいだ こ ちょうこく
←約 1 k m の間に、28個の彫刻

とやましゅっしん ちょうこくか
富山出身の彫刻家が作り

ました。



とやまけんびじゅつかん
□富山県美術館

お の ま と ペ おくじょう
「オノマトペの屋上」

おと ひょうげん かたち おぶ じえ つく
音の表現を形にしたもの=オブジェで作られた

ゆうぐ
遊具があります。→

とやま え く せ る ほ て る とうきゅう
□富山エクセルホテル東急

が ら す ぎ や ら り とやまえきみなみ
「とやまのガラスギャラリー」(富山駅南)

←



とやまべん
富山弁② 「～(ら)れ」

どうし あと
☆動詞の後に付けて、「～しなさい」と同じ意味になります。それぞれの動詞の
ぐる ー ぶ かたち き
グループで、形が決まっています。アドバイスの意味で友達や会社の人に使って
めいれい い み ちゅうい き
もいいですが、命令の意味もあるので、注意してください。気をつけられ！

どうし ぐる ー ぶ 動詞グループ	じしょけい 辞書形	とやまべん 富山弁	たとえば
I	いう よ 読む	言われ よ 読まれ	XX さんも、何か意見、言われ。 この本、面白いよ。読まれ。
II	みる た 食べる	見られ た 食べられ	ちょっと、これ、見られ。 このパン、食べられ。
III	くる する	来られ しられ	明日も来られ。 早く、しゅくだい、しられ。

くろべし い べん と ほ ー る こ ら ー れ
黒部市のイベントホール「コラーレ」には、「来る→来られ」の意味があります。

とやまけん さつ か ー ち ー む か た ー れ か か い み
富山県のサッカーチーム「カタール」は、「勝つ→勝たれ！」の意味があります。

大切なお知らせ

《国勢調査》

2025年10月1日から、日本全体で国勢調査が行われます。

国勢調査は、日本に住むすべての人にいろいろな質問をする調査のことです。

日本人だけでなく、日本に3か月以上住んでいる外国籍の人、全員、質問に答えなければなりません。

西暦（A.D.）の最後の数字が5の年には、少しだけ質問して、

最後の数字が0の年は、たくさん質問します。質問は、

家族の人数や、年齢、職業、職場の場所などです。

質問の回答を集めたデータは地方交付税（国から県

や市町村へ渡すお金）を決めるのに使ったりします。

答えた内容が誰かに知られたり、悪いことに使われる

ことはありません。9月下旬に、国勢調査の調査員が、

質問が書いてある調査票を

それぞれの家に配ります。後でその調査票を集めて来るので、それまでに質問に答

えてください。インターネットで答えてもいいです。17の言葉に訳された調査票も

あるので、詳しいことは調査員に聞いてください。



《防災訓練》



富山市総合防災訓練が10月11日

（土）和合地区で行われます。地震

や水害などにあった時の訓練をしま

す。また、そのときに必要な英語と中国語、

やさしい日本語で練習します。

その日は、無料の行きと帰りのバスを用意します。

ぜひ参加してください。

申込み 富山市民国際交流協会 E-mail: info@tca-toyama.jp



富山市民国際交流協会 広報・組織強化委員会

〒930-0002

富山市新富町1-2-3

Tel: 076-444-0642 E-mail: info@tca-toyama.jp



LINE お友達登録

してね！

